

# Информация для посетителей.

## Даты

08.–12.04.2013

Часы работы: 09.00–18.00

## Билеты и цены

Одноразовый билет	предварительная продажа дневная касса	28 Euro 35 Euro
Многоразовый билет	предварительная продажа дневная касса	64 Euro 76 Euro
Одноразовый билет со скидкой*	дневная касса	15 Euro
Одноразовый билет TectoYou на 12.04.2013	дневная касса	3 Euro

Все цены указаны с учетом НДС – изменения возможны  
\*для учащихся, студентов, военнослужащих и лиц, проходящих добровольную социальную службу

## Предварительная продажа билетов

- **Через Интернет:**  
[www.hannovermesse.de/en/tickets](http://www.hannovermesse.de/en/tickets)
- **Предварительная** продажа осуществляется также через торговых партнеров Deutsche Messe:  
[www.messe.de/salespartner\\_gb](http://www.messe.de/salespartner_gb)

## Онлайн-служба для посетителей

- **Прибытие:** Информацию о наших услугах для посетителей, а также о специальных предложениях по наземным перевозкам и авиалиниям Вы найдете на сайте:  
[www.hannovermesse.de/en/arrival](http://www.hannovermesse.de/en/arrival)
- **Размещение: номер в гостинице** Вы можете забронировать через „Deutsche Messe Selected Hotels“ онлайн:  
[www.hannover.de/hotels/hannovermesse](http://www.hannover.de/hotels/hannovermesse)  
или по телефону: +49 511 12345-555

## Match & Meet

Мы с удовольствием окажем Вам поддержку в поиске потенциальных деловых партнеров. Подробную информацию о нашей службе Matchmaking Вы найдете на сайте:  
[www.hannovermesse.de/en/match-making](http://www.hannovermesse.de/en/match-making)



Deutsche Messe  
Hannover · Germany

Deutsche Messe  
Messegelände  
30521 Hannover  
Germany

Тел. +49 511 89-0  
Факс: +49 511 89-32626  
info@messe.de  
www.messe.de

Контактное лицо в Вашей стране  
[www.messe.de/salespartner\\_gb](http://www.messe.de/salespartner_gb)

Информация для посетителей



## ENGINEER SUCCESS

New technologies  
New solutions  
New networks

# Информация для посетителей



NEW TECHNOLOGY FIRST

8–12 апреля 2013 · Ганновер · Германия



NEW TECHNOLOGY FIRST

8–12 апреля 2013 · Ганновер · Германия

# Инновативно. Новейшие технологии 2013.

## Добро пожаловать на HANNOVER MESSE 2013

Новинки продукции, технологические новшества, а также информация об актуальных отраслевых тенденциях ожидают Вас с 8 по 12 апреля 2013 года на 11 международных специализированных выставках. В дополнение к этому планируется проведение форумов, подиумных дискуссий, а также сетевых мероприятий для межотраслевого обмена различными ноу-хау.

### Основная тема 2013 года: „Integrated Industry“

Эта тема года фокусирует внимание посетителей на постоянно растущих взаимосвязях между различными отраслями экономики. Оборудование, установки, детали и блоки вскоре будут обмениваться информацией в режиме реального времени. Речь, однако, пойдет не только о технических и электронных сетевых связях, но и о новых задачах для всех подразделений экономики, сотрудничество между которыми может быть поставлено на более эффективную основу. Здесь Вы узнаете, какое значение эта тенденция может иметь для Вашего предприятия в будущем.

### Страна-партнер HANNOVER MESSE 2013 – Россия



Россия выступает под лозунгом „Global Industry“ и представляет на HANNOVER MESSE программы крупных инвестиций, необходимых для стабильного экономического развития. Фокусом российской экспозиции является международное сотрудничество в области промышленности. Участие России в HANNOVER MESSE в качестве страны-партнера предоставляет Вам уникальный шанс углубить деловые отношения, а также установить экономические и научные контакты. Посетите центральную экспозицию России в павильоне 26, а также коллективные российские стенды в специализированных разделах выставки.



## Специальные предложения HANNOVER MESSE.

### ■ Global Business & Markets, пав. 13

Глобальная внешнеэкономическая платформа оказывает поддержку малым и средним предприятиям в их экспортно-импортной деятельности. Экспорт и инвестиции являются центральной темой данного раздела, многочисленных конференций и VIP-зала под названием „INVESTMENT LOUNGE“.

[www.hannovermesse.de/en/gbm](http://www.hannovermesse.de/en/gbm)

### ■ Job & Career Market, пав. 6

Вы можете встретиться со специалистами по набору персонала и повышению квалификации в специально отведенной зоне павильона.

[www.hannovermesse.de/en/jcm](http://www.hannovermesse.de/en/jcm)

### ■ TectoYou, строение около пав. 11

При помощи инициативы TectoYou Deutsche Messe создала и внедрила единственную в своем роде программу для учеников школ, участвуя в которой молодые люди могут на практике познакомиться с большим разнообразием технических профессий и их перспективами.

[www.tectoyou.de](http://www.tectoyou.de)

### ■ Отраслевой конгресс WoMenPower, конгресс-центр (Convention Center)

Десятый отраслевой конгресс для увлеченных своей профессией мужчин и женщин, проходящий под лозунгом „Один день. Многочисленные импульсы. Новые контакты.“ состоится 12.04.2013. [www.womenpower-kongress.de](http://www.womenpower-kongress.de)

### ■ Technology Tours

Рекомендуем Вам принять участие в различных тематических экскурсиях, которые позволят Вам познакомиться с новейшими технологическими решениями и важнейшим экспонатам выставки. [www.hannovermesse.de/en/tours](http://www.hannovermesse.de/en/tours)

**Павильон 6:  
Recruitinghalle (привлечение персонала)**

**10**  
ДЕСЯТИЛЕТНИЙ  
ЮБИЛЕЙ

## Важно. Советы для посетителей.

### Информационный бюллетень

Подробную информацию о выставке, экспонатах и их продукции Вам предоставит наш бесплатный информационный бюллетень. Регистрация на сайте:

[www.hannovermesse.de/en/newsletter](http://www.hannovermesse.de/en/newsletter).

Помимо этого, наша дочерняя компания „Deutsche Messe Interactive“ будет в течение всего года информировать Вас о новинках отрасли.

### HANNOVER MESSE в Social Web

[www.facebook.com/hannovermesse.fanpage](http://www.facebook.com/hannovermesse.fanpage)

[www.xing.com/net/hannovermesse](http://www.xing.com/net/hannovermesse)

[www.twitter.com/hannover\\_messe](http://www.twitter.com/hannover_messe)



### Мобильный путеводитель HANNOVER MESSE

Вы можете получить доступ к информации о мероприятиях, экспонатах и их продукции непосредственно на Вашем смартфоне, войдя на сайт [www.hm2go.de](http://www.hm2go.de) Вы или скосканировав находящийся рядом код.



### Metropolitan Solutions, пав. 1

Платформа Metropolitan Solutions 2013 порадует Вас своей принципиально новой концепцией. В зале номер 1 ярмарки располагается панорама целого города. Посетители доставляются в выставочный зал при помощи электромобилей. На улицах и площадях выставочного города 130 экспонентов представят Вам свои инфраструктурные решения в таких областях как энергия, водоснабжение, мобильность, ликвидация мусора, автоматизация, безопасность, инженерные системы зданий и сооружений, городская мебель и управление.







**Город внутри ярмарки!**






### Экспозиция „PROMOTION WORLD“, пав. 16

Параллельно к HANNOVER MESSE проводится выставка PROMOTION WORLD, где Вас ожидает целый мир рекламной продукции – откройте его для себя! Здесь Вы получите новые импульсы в области инновативной рекламной продукции, необходимой для укрепления связей с клиентами: от дешевых рекламных сувениров до высококачественных подарков на Рождество. Посещения для отраслевых специалистов: с четверга до пятницы.

[www.promotion-world.de/homepage\\_e](http://www.promotion-world.de/homepage_e)



-  TectoYou
-  Match & Meet
-  Открытая территория
-  Metropolitan Solutions (пав. 1)
-  Рекламная продукция (PROMOTION WORLD) (пав. 16)
-  Академия робототехники (Robotation Academy) (пав. 36)

-  Вход
-  Информационный центр (Information Center)
-  Конгресс-центр (Convention Center)
-  Ресторан „Дом наций“ (Haus der Nationen)
-  Конференц-залы, пав. 2



2/2013 - Возможны изменения - 130219

## Industrial Automation

Пав. 8, 9, 11, 14-17

**Международная специализированная выставка по автоматизации непрерывных технологических процессов, автоматизации производства, а также системных решений в области производства и автоматизации инженерных сетей зданий**

- Производственная автоматизация** (пав. 16, 17)
- Решения в области робототехники и автоматизации
  - Производство промышленного оборудования
  - Монтажная и эксплуатационная техника
  - Обработка изображений
  - Приводные технологии
  - Идентификация „Tracking & Tracing“
  - Системы линейных перемещений
  - Pick and Place
  - Мобильная робототехника
  - Микротехнология – интеллигентные системы автоматизации
  - Лазерная техника
  - Линии, кабели, цепи

- Автоматизация непрерывных технологических процессов** (пав. 14, 15)
- Электрические приводы (Motion Control)
  - Пневматика
  - Производственная логистика и подъёмно-транспортное оборудование
  - Насосное оборудование и арматура
  - Измерительная техника
  - Энергоэффективность промышленных процессов

- Автоматизация в области технологических процессов и энергетики** (пав. 11)
- Решения в области автоматизации и энерготехники
  - Решения в области автоматизации технологических процессов
  - Системы управления процессами
  - Измерительная техника и техника автоматического регулирования
  - Техника для анализа производственных процессов
  - Соединительная техника
  - Автоматизация инженерных сетей зданий
  - Проектирование, техобслуживание, сервис

- Автоматизированные технологии & компьютерная техника** (пав. 8, 9)
- Промышленная компьютерная техника/промышленная коммуникация
  - Системы управления
  - Управление производственными процессами (IPC)
  - Контрольные системы с сохраняемой программой (SPS)
  - Датчики, измерительная техника и техника автоматического регулирования
  - Сенсорная техника обработки изображений
  - Техника безопасности
  - Соединительная техника
  - Промышленная секретность & защита продукции
  - дистанционная связь/технология M2M

- Специальные экспозиции и презентации**
- Промышленные компьютеры & форум Industrial IT (пав. 8)
  - Безопасность в промышленности (пав. 8)
  - Дистанционная автоматика & M2M (пав. 8)
  - Полевая коммуникация (пав. 9)
  - Экспозиция сенсорной техники AMA (пав. 11)
  - Экспозиция высокой энергоэффективности „Efficiency Arena“ (пав. 14)
  - Насосная техника „Pumpe DE PUMPENplatz“ (пав. 14)
  - Парк прикладных систем & форум „Robotics, Automation & Vision“ (пав. 17)
  - Форум MicroTechnology – Новые изобретения для промышленности (пав. 17)
  - Мобильные роботы & автономные системы (пав. 17)
  - Академия робототехники (пав. 36)
  - Экскурсия по теме „Автоматизация и ИТ“ (пав. 7-17)

## MDA – Motion, Drive & Automation

Пав. 15-17, 20-25

**Международная специализированная выставка приводной техники и гидравлики**

- Струйная техника (гидравлика, пневматика, герметизация и фильтрация) (пав. 17, 20, 21, 23)
- Системы шарикоподшипников и подшипников качения (пав. 20, 22, 24)
- Механическая приводная техника, сцепления, передачи и компоненты (пав. 24, 25)
- Электрическая приводная техника (пав. 15)
- Приводная техника и прикладные системы для ветроэнергетики (пав. 25, 27)

- Специальные экспозиции**
- Форум MDA (пав. 24)

## Energy

Пав. 11-13, 27 и открытая территория

**Ведущая международная специализированная выставка энерготехники и энергохозяйства**

- Производство энергии и энергообеспечение (пав. 11-13, 27)
- Передача и распределение энергии (пав. 11-13)
- Регенеративные источники энергии (пав. 27)
- Традиционные источники энергии (пав. 13, 27)

- Специальные экспозиции и презентации**
- Автономное энергоснабжение/контрактинг (пав. 27)
  - Smart Grids + Форум (пав. 13)
  - SuperConductingCity (презентация технологий сверхпроводимости) (пав. 13)
  - Group Exhibit Hydrogen + Fuel Cells (Водород и топливные элементы) (пав. 27)
  - Энергетический форум „Life needs Power“ (пав. 12)
  - Форум „Регенеративные источники энергии“ (пав. 27)
  - Энергетический парк (открытая территория)

## Wind

Пав. 27

**Международная специализированная выставка установок, компонентов и услуг для ветровой энергетики**

- Установки
  - Компоненты
  - Услуги
- Специальные экспозиции**
- Торжественный вечер Wind-Party: 11.04.2013 (пав. 27)

## MobiTec

Пав. 25 и открытая территория выставки

**Международная специализированная выставка гибридных & электрических приводных технологий, мобильных накопителей энергии и альтернативных мобильных технологий**

- Электрическая приводная техника
  - Гибридная приводная техника
  - Силовая электроника
  - Инфраструктура
  - Техника электрических аккумуляторов
- Специальные экспозиции**
- Объединённый стенд E-MOTIVE
  - Форум „MobiTec“
  - Тестовый площадка MobilTrack (открытая территория выставки)

## Digital Factory

Пав. 7

**Международная специализированная выставка информационных технологий и IT-решений для промышленности**

- Виртуальная разработка продукции (CAx)
- Менеджмент жизненного цикла продукции (PLM)
- Enterprise Resource Planning ERP (планирование производства)
- Manufacturing Execution Systems MES (управление технологическим процессом)
- Быстрое прототипирование и быстрое производство
- Интеграция производственных процессов
- Визуализация
- Управление цепочками поставок (SCM)
- Технический съезд и услуги
- Виртуальный ввод в эксплуатацию, офлайн-программирование и установка программ

- Специальные экспозиции**
- Technology Cinema 3D
  - 5-ая конференция MES (Manufacturing Execution Systems) 10. и 11.04.2013 (Convention Center)
  - VR-Workshop 10.04.2013 (Convention Center)
  - Форум CAE

## ComVac

Пав. 26

**Международная специализированная выставка пневматической и вакуумной техники**

- Производство, подготовка, накопление и распределение сжатого воздуха
- Компрессоры, комплектующие изделия и элементы конструкций
- Услуги в области пневматики
- Вакуумные насосы
- Вакуумная арматура/прокладки/клапаны
- Установки и компоненты
- Консалтинг
- Субконтрактинг

## Industrial Supply

Пав. 4-6

Новая структура выставочного зала

**Международная специализированная выставка по субконтрактингу**

- Объёмная формовка (пав. 4)
- Штамповка (пав. 4)
- Детали, изготовленные методом металлорезания (пав. 4)
- Системы/компоненты (пав. 4)
- Литейная продукция (пав. 5)
- Техника герметизации (пав. 5)
- Элементы систем управления (пав. 5)
- Крепёжные элементы (пав. 5)
- Технологии в области производственных материалов (пав. 6)
- Детали и компоненты (пав. 6):
  - из резины/каучука
  - из металла
  - из искусственных материалов
  - из технической керамики
- Технологии для соединения и склеивания (пав. 6)
- Технологии для производственных процессов (пав. 6)
- Строительство из лёгких конструкций (пав. 6)

- Специальная экспозиция**
- Строительство из лёгких конструкций (пав. 6)

- Тематические парки**
- Объёмная формовка (пав. 4)
  - SystemPartner (пав.4)
  - Литейные изделия (пав. 5)
  - Техника герметизации и элементы систем управления (пав. 5)
  - Техническая керамика (пав. 6)
  - Инновационный центр инженерных материалов (пав. 6)
  - WeP – партнеры ContiTech в области ценообразования (пав. 6)

- Форумы „face to face“**
- Конвенция поставщиков (пав. 4)
  - Форум производственных материалов (пав. 6)
  - Global Material Innovations (пав. 6)

## SurfaceTechnology

Пав. 3

Новая экспозиция в пав. 3

**Международная специализированная выставка по обработке поверхностей**

- Очистка & предварительная обработка
- Лакировочная техника
- Гальванотехника
- Измерительные, тестовые и анализирующие приборы
- Услуги
- Нанотехнологии
- Промышленная техника для плазменной обработки поверхностей

- Специальные экспозиции**
- Форум „Технологии для обработки поверхностей“
  - Мир поверхностей
  - Практический парк „Центр компетенции технологий для обработки поверхности“
  - Объединённый стенд союза немецких машиностроительных предприятий (VDMA)
  - NANO-Arena/SurfPlanet

## IndustrialGreenTec

Пав. 6

Новая экспозиция в пав. 6

**Международная специализированная выставка экологических технологий**

- Экологичное производство и экотехнологии
- Установки и устройства для поддержания чистоты воды и воздуха
- Замкнутое хозяйство
- Ресайклинг
- Услуги в области экологии: финансирование, консультации, сертификация, экспертиза

- Специальные экспозиции**
- Центр компетенции IndustrialGreenTec
  - Конференция IndustrialGreenTec (Global Business & Markets, пав. 13)
  - Workshop Green Materials 09.04.2013 (Convention Center)

## Research & Technology

Пав. 2

**Международная специализированная выставка научных исследований и трансфера технологий**

- Фундаментальные исследования
- Услуги в области научных исследований и разработок
- Маркетинг технологий, территорий и вузов
- Трансфер технологий и ноу-хау
- Прикладные исследования:
  - Адаптроника
  - Бионика
  - Исследования в области энергетики и охраны окружающей среды
  - Исследования в области производственных материалов
  - Нанотехнологии
  - Оптические технологии
  - Органическая электроника
  - Технический текстиль

- Специальные экспозиции**
- tech transfer – Gateway2Innovation
  - Презентационная платформа обладателей международного приза HERMES AWARD
  - F&T-Arena (исследования и технологии)

Night of Innovations  
08.04.2013, 17:15